



СЕТЕВОЙ УДАРНЫЙ ГАЙКОВЕРТ

**MESSER IW-600**



Инструкция по эксплуатации





## УСТРОЙСТВО

1	Держатель головок (наружный четырехгранник)
2	Триггерный переключатель
3	Включение/выключение при разворачивании
4	Включение/выключение при наворачивании
5	Ручка
6	Шнур питания

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

7	Гайковерт	1 шт
8	Сменная головка 36 мм	1 шт
9	Съемная боковая рукоятка	1 шт
10	Пластмассовый кейс для хранения и транспортировки	1 шт

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность (Вт)	1200
Напряжение (В)	220
Частота вращения шпинделя (об/мин)	1200
Крутящий момент (Нм)	1000
Макс. размер сменной головки	M22–M30
Посадка (наружный четырехгранник) (мм)	1" (25,4)
Размеры (ДхШхВ) (мм)	415x110x255
Длина сетевого шнура (м)	4
Вес (кг)	9,1

Сетевой ударный гайковерт **MESSER IW-600** предназначен для завинчивания и вывинчивания винтов/болтов, а также для затягивания и отпуска гаек в указанном диапазоне размеров.

Рабочий процесс подразделяется на две фазы: заворачивание и затягивание (работает ударный механизм). Ударный механизм включается как только резьбовое соединение затягивается. При выворачивании винтов и шурупов или отвинчивании гаек этот процесс протекает в обратной последовательности.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Внимательно прочитайте все инструкции, приведенные ниже! Невыполнение этих инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме оператора. Термин «электроинструмент» во всех перечисленных ниже предупреждениях относится к вашему сетевому инструменту, а так же к аккумуляторному (беспроводному) инструменту. **СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!**

## БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- а) Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок на рабочем месте и плохое освещение могут привести к аварии и травмам.
- б) Не работайте электроинструментом во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Двигатель электроинструмента при работе создает искры, которые могут воспламенить пары огнеопасных жидкостей.
- в) Не допускайте в рабочую зону посторонних.
- г) При проведении работ не отвлекайтесь на посторонние раздражители. Отвлечение может привести к потере контроля над инструментом.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- а) Электроинструмент должен быть всегда заземлен в соответствии с действующими нормами и правилами. Ни при каких условиях не вносите изменения в конструкцию вилки, не удаляйте заземляющий контакт. Не используйте адаптеры. Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если у Вас возникают сомнения относительно наличия надлежащего заземления. Правильное заземление обеспечивает путь с наименьшим сопротивлением для электрического тока в случае возникновения неисправности или поломки электроинструмента.
- б) Во время работы избегайте прямого контакта с заземленными поверхностями. Риск поражения электрическим током существенно возрастает, если Ваше тело входит в цепь заземления.
- в) Не подвергайте инструмент воздействию воды (дождь, помещения с повышенной влажностью воздуха). Вода, попавшая в электроинструмент, существенно повышает риск поражения электрическим током.
- г) Не используйте кабель не по назначению. Не переносите электроинструмент за кабель. Держите кабель вдали от источников тепла, агрессивных жидкостей, острых предметов и движущихся частей. Поврежденный кабель следует немедленно заменить. Несоблюдение данных требований может привести к поражению электрическим током.
- д) При работе с электроинструментом на улице, используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе.

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- а) Будьте внимательны, смотрите, что вы делаете, используйте здравый смысл при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если Вы устали или находитесь под влиянием лекарств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- б) Во время работы используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте защитные очки. Средства обеспечения индивидуальной безопасности, такие как респиратор, нескользящие защитные ботинки, каска или наушники значительно снижают риск получения травмы.
- в) Во избежание несанкционированного запуска инструмента убедитесь, что тумблер находится в положении «Выкл» перед тем как подключать электроинструмент к сети.
- г) Перед запуском электроинструмента убедитесь, что в зоне вращающихся деталей нет посторонних предметов.
- д) При работе выбирайте такое положение тела, которое обеспечит удобство в работе и позволит контролировать ситуацию в экстренных случаях. Всегда надежно удерживайте инструмент в руках.
- е) Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- а) Не перегружайте электроинструмент. Используйте его только по назначению.
- б) Не используйте электроинструмент с неисправным тумблером «Вкл/Выкл». Любое оборудование, которое не может управляться с помощью переключателя, чрезвычайно опасно и должно быть немедленно отремонтировано.

- в) Отключите электроинструмент от сети перед выполнением любых регулировок, замены принадлежностей или перед консервацией. Данная предосторожность снижает риск самопроизвольного запуска электроинструмента.
- г) Храните электроинструменты в недоступном для детей месте, не допускайте к работе лиц, не ознакомленных с общими правилами техники безопасности и с настоящей инструкцией. Электроинструмент в руках неопытного пользователя опасен для него и окружающих.
- д) Бережно обращайтесь с инструментом. Следите за тем, чтобы он находился в чистоте.
- ж) Не используйте электроинструмент с выявленными повреждениями. Большинство несчастных случаев происходит из-за плохого обслуживания электроинструмента.
- з) Используйте электроинструмент только по прямому назначению. Используйте только принадлежности, предназначенные для конкретного типа электроинструмента. Выбирайте аксессуары и насадки в соответствии с этими инструкциями и условиями работы.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ УДАРНЫМ ГАЙКОВЕРТОМ

- Перед работой убедитесь, что крепеж, с которым Вы собираетесь работать, не имеет контакта с проводом под напряжением, иначе Вы можете попасть под удар электротоком.
- Держите гайковерт крепко и надежно из-за высокого крутящего момента, ненадолго возникающего при отворачивании винтов и гаек.
- По возможности закрепляйте заготовку в тисках или других устройствах. Это сделает вашу работу более безопасной.
- Всегда дожидайтесь полной остановки электроинструмента, прежде чем положить его. Вставка инструмента может заклинить и привести к потере контроля над электроинструментом.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Электродвигатель был разработан только для напряжения в электросети в 220-240В. Всегда проверяйте, что источник питания соответствует напряжению, указанному на шильдике инструмента.

Ваш ударный гайковерт **MESSER IW-600** имеет двойную изоляцию в соответствии с EN 60745; поэтому заземляющий провод не требуется.

## УСТАНОВКА СМЕННОЙ ГОЛОВКИ

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед использованием ударного гайковерта внимательно прочитайте инструкцию.

**ВНИМАНИЕ!** **Перед установкой или заменой сменной головки всегда отключайте инструмент из сети.**

Выберете сменную головку нужного размера и установите ее на внешний четырехгранник.

- Обратите внимание на надежность установки головки (установленная головка прочно и до упора сидит на держателе гайковерта). Если сменная головка установлена неправильно (ненадежно) она при включении гайковерта может слететь с четырехгранника и нанести оператору травму, либо нанести механические повреждения крепежным элементам. (Рис. 1)

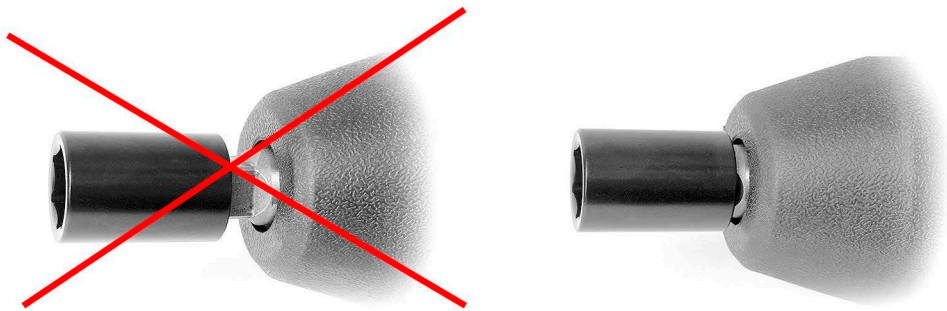


Рис.1

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Чтобы запустить гайковерт, нажмите на верхнюю или нижнюю часть триггерного переключателя и удерживайте его нажатым.
- Чтобы выключить гайковерт, отпустите триггерный переключатель.
- Если инструмент не используется, выключите его из сети.

Нажимая на нижнюю часть переключателя (F) и удерживая ее, вы включаете гайковерт в режим заворачивания (вращение по часовой стрелке), - на верхнюю часть (R) – в режим выворачивания (против часовой стрелки). (Рис. 2)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед включением инструмента в розетку питания, всегда проверяйте, что триггерный переключатель работает надлежащим образом и возвращается в нейтральное положение (ВЫКЛ), если его отпустить.



Рис.2

**ВНИМАНИЕ!!!** Изменяйте направление вращения только тогда, когда гайковерт полностью остановится.

Изменение направления перед остановкой инструмента может привести к его поломке. Триггерный переключатель является реверсивным и обеспечивает вращение по часовой стрелке или против часовой стрелки.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Доверяйте обслуживание и ремонт электроинструмента только специализированному сервису, использующему оригинальные запасные части. Так Вы получите гарантию в корректной работе и безопасности оборудования.

## УГОЛЬНЫЕ ЩЕТКИ

Угольные щетки инструмента (расходный материал) в процессе работы изнашиваются и должны быть заменены, когда износ достигнет своего предела.

**Внимание:** Обязательно заменяйте щетки в паре.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на инструмент 1 год со дня продажи при условии соблюдения правил эксплуатации и обслуживания.

Использование неоригинальных расходных комплектующих влечет снятие инструмента с гарантии.

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



111024, г. Москва, Андроновское шоссе, дом 26, стр.4.

Тел. (495)710-88-01; (495)230-03-28

E-mail: [stock@messer.su](mailto:stock@messer.su)

[www.messer.su](http://www.messer.su)

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ТАБЛИЦА

	КЛАСС ПРОЧНОСТИ									
	3.6	4.6	5.6	5.8	6.8	8.8	9.8	10.9	12.9	
	N.m									
<b>M 1.6</b>	0.05	0.07	0.09	0.11	0.14	0.18	0.21	0.26	0.31	<b>3.2</b>
<b>M 2</b>	0.11	0.14	0.18	0.24	0.28	0.38	0.42	0.53	0.63	<b>4</b>
<b>M 2.5</b>	0.22	0.29	0.36	0.48	0.58	0.78	0.87	1.09	1.31	<b>5</b>
<b>M 3</b>	0.38	0.51	0.63	0.84	1.01	1.35	1.52	1.9	2.27	<b>5.5</b>
<b>M 4</b>	0.71	0.95	1.19	1.59	1.91	2.54	2.86	3.57	4.29	<b>7</b>
<b>M 5</b>	1.71	2.28	2.85	3.8	4.56	6.09	6.85	8.56	10.3	<b>8</b>
<b>M 6</b>	2.94	3.92	4.91	6.54	7.85	10.5	11.8	14.7	17.7	<b>10</b>
<b>M 8</b>	7.11	9.48	11.9	15.8	19	25.3	28.4	35.5	42.7	<b>13</b>
<b>M 10</b>	14.3	19.1	23.8	31.8	38.1	50.8	57.2	71.5	85.8	<b>17</b>
<b>M 12</b>	24.4	32.6	40.7	54.3	65.1	86.9	97.7	122	147	<b>19</b>
<b>M 14</b>	39	52	65	86.6	104	139	156	195	234	<b>22</b>
<b>M 16</b>	59.9	79.9	99.8	133	160	213	240	299	359	<b>24</b>
<b>M 18</b>	82.5	110	138	183	220	293	330	413	495	<b>27</b>
<b>M 20</b>	117	156	195	260	312	416	468	585	702	<b>30</b>
<b>M 22</b>	158	211	264	352	422	563	634	792	950	<b>32</b>
<b>M 24</b>	202	270	337	449	539	719	809	1011	1213	<b>36</b>
<b>M 27</b>	298	398	497	663	795	1060	1193	1491	1789	<b>41</b>
<b>M 30</b>	405	540	675	900	1080	1440	1620	2025	2430	<b>46</b>
<b>M 33</b>	550	734	917	1223	1467	1956	2201	2751	3301	<b>50</b>
<b>M 36</b>	708	944	1180	1573	1888	2517	2832	3540	4248	<b>55</b>
<b>M 39</b>	919	1226	1532	2043	2452	3269	3678	4597	5517	<b>60</b>
<b>M 42</b>	1139	1518	1898	2530	3036	4049	4555	5693	6832	<b>65</b>
<b>M 45</b>	1425	1900	2375	3167	3800	5067	5701	7126	8551	<b>70</b>
<b>M 48</b>	1716	2288	2860	3813	4576	6101	6864	8580	10296	<b>75</b>
<b>M 52</b>	2210	2947	3684	4912	5895	7859	8842	11052	13263	<b>80</b>
<b>M 56</b>	2737	3650	4562	6083	7300	9733	10950	13687	16425	<b>85</b>
<b>M 60</b>	3404	4538	5673	7564	9076	12102	13614	17018	20422	<b>90</b>
<b>M 64</b>	4100	5466	6833	9110	10932	14576	16398	20498	24597	<b>95</b>
<b>M 68</b>	4963	6617	8271	11029	13234	17646	19851	24814	29777	<b>100</b>

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Вы должны дождаться остановки инструмента, если вы хотите изменить направление вращения, нажав переключатель.
2. Крутящий момент увеличится пропорционально времени операция. Когда вы хотите затянуть или ослабить болт, дайте гайковерту поработать более 5 секунд. Но это не означает, что при этом крутящий момент будет увеличиваться.



ДЛЯ ЗАМЕТОК

---



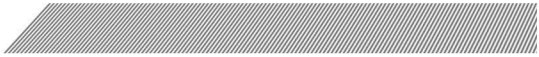
**ДЛЯ ЗАМЕТОК**

---



**ДЛЯ ЗАМЕТОК**

---



[www.messer.su](http://www.messer.su)

